

ВЫЦЛУЗ

№ 26 (155)

Мај

10 лун

1933 во

Газет петö быд вит лунин öтчыд.
Шимөјас почö мөдöдны маркатöг.
Адрес: Абјачој Редакция

С у з ö д а н д о н .

Во кeжлö 5 шaйт, 6 тöмe кeжлö 2 ш. 50 ур, 8 тöмe кeжлö 1 шaйт 25 ур.

ВКП(б) Лузса РК лөн, РК-лөн да Рајпрофсöвет. газет

Петö кoймöд во

БЫД КОЛХОЗЛЫ ПЕТНЫ МЕДЫЖЫД УРОЖАЙ ВÖСНА КОГÖ. Социалистическöй ордјыөм колхознöй мујас вылö

Колхозса брiгадiрjаслы, коңуkjаслы

ВКП(б) Воjвыв Краjкомлөн, Краjсполкомлөн чукöстөм

Јортјас, брiгадiрjас да коңунјас, мијан партија, Совет правительство уна вын да сөм пунктöны вöв лeд виçом да паскөдөм вылö. Мијан мoг вöчны, медем мијан вöли унжык јон, доңвиçа, вердаса вöв быд колх зын. Мијан мoг вöчны сiç, меd вöли унжык чанјас, кужöм н на,öе доçöри-тöм дај бидтöм.

Јон, доңвиçа, вердаса вöв — мијан друг совет граничас дорјöмын. Тијан сажын брiгадiрjас, коңукјас, колхозникјас јортјас, медем вöли уна, бур, доңвиçа, вердаса вöв.

Мыј колö вöчны, медем виçны да сөбтыны вöв лeдeд колхозјасын? Колö немжалиттöг кочасны кулакк и, жуликкөд, лодыркөд, колхозса да снаноојыејаскөд, кодјас петкө лö ны стројыс вöвсö. Вöтлыны гiдна доры кулаккө, лодырö, рвачöе. Коңукјасö—тајö сөчотнöй пост вылö—пуктыны буржык, чеснöй, опыт нöй колхозник-ударникјасöе, кодјас рачејтöны вöвсö, кужöны на бöрса вiçöдны.

Брiгадiр, коңук јортјас, тијанлы колö кадын вердны, јуктавын вöв јасö, енö лeçöй, меd вöлыс сулалe најтын; шыгјөн да јуктавтöг. Вöчöй сiç, меd гiднаын пыр вöли т урун, кöрым. Тајö чeст перјан делö быд брiгадiрлөн, коңуклөн. Быд вöвлы меd вöли лeçöдöма торја сiçöе-завод, дом, сeделки. Виçöдöй, меd вöвјас сулалeсны југыд, сöгöм, кыпыд, шоныд гiднаын,

Му вылö петтöз колö прöвeритны став вöвјасö. Жеб, окол вöлeс колö вердышгыны. Вöвлөн-кö вoзeдöма шoшaмe, пeлшoмe, вeмeс-кö сiçö —колö шыасын ветерин р и нö. Сылды колö быг отсавны вeмöдм вöвлы. Тијанлы колö кывзыны ветеринардын ипöдöјас, бурдöдны вöвсö.

Брiгадiр, коңук јортјас, лeçöдö, вöвлы гoжöмын бур пoскöтина, виçöдöй вöв бöрoа луд вылын, дeçöритöй мoлoднaкöс. Брiгадiр јортјас, медем лeçöдны гiднаын бур пöвaдöк, колö бырöдны урaниловкa, обезлыка вöвјасөн вöдiтöмын. Буржык коңуклы, брiгадiрлы колö пуктыны унжык лунуж. Быд вöлeс прикреитöй коңук дiнö, колхозса ужалыс дi-

нö, меd на,ö кывкутисны вöв вöсна-ны, вöв бурлун да доңвиçалун вöснaныe. Быд коңук, брiгадiр кутö кыв ас кадын став кöбылајасöе тырeдöдм вöсна. Чeгöм грöш дон оз сулав сeңдöм коңук, кодлөн кöбылајас колзсны тырeдöдтöг. Грöш дон сeңдöм коңуклы, брiгадiрлы колдi оз сувтöд тыра кöбыласö чaнaдöм вoзaн шoјтöдöдм вылö да лeçaс шoмöм.

Брiгадiр, коңук јортјас, ми шыа-сам тијан дiнe, кодкө-кө кутаe торкавын тијанлы јон вöв вöсна, сiçö виçöм вöсна вермасöмын, бурмодны сiçöе дeçöритeсö, пырые пыр шыа-сöй Краjком, Краjсполкомö. Ми сeтам кыв быд ногыс отсавны тијанлы. Краjком да Краjспoлком чукса лöны став колхозникјасöе Воjвыв краjне козаны вöвлыд сөдтöм вöсна, бур вöв вöсна колхозын Ыжыд жык виçöдöм вöв вылö. Вöтлö гiднаныe став кулакјасö, колхозса став врагјасö! Быд вöвлы бур сiçöе-завод! Вöвјасөн вöдiтöмын бырeдам урaниловкa, обезлыка! Огö колöй тырeдöдтöг нöтi кöбыла!

Јон, ыжыд вöв овмöс вöсна колхозјасын козaсöм вылö чуксалам ми тијанöс. брiгадiр, коңук јортјас!

ВКП(б) Воjвыв Краjкомын öкpe-тар—ВЛАД. ИВАНОВ.
Воjвыв Краjспoлкомын пpeдoдa-тeл—ПРЈАЧЕНКО.

Сол јуын помагöсiс пeр-вoначальнöй сплав

Абјачој вöрпунктувса Сол јуса —Калининскöй, Јелинскöй, Астафjевскöй да Паневскöй сiктса кылöдчы-јас јуеыс устiö вöр петöдiсны ерoкыс вoзжык 6 лун. Апрель 24 лун кeжлö нaлөн бöжыс вoлeс устiö, а јурыс Апрель 20 лун кeжлö.

Тајö показателјасöе најö перјeны ордјыöдмөн да ударничeство ужас сyјöмөн. Солса сплавшiкјас ордјыöдны Ожынын кылöдчыeјаскөд. Ожынса кылöдчыeјас енö колчöй Солсајас бöрнe

Туголуков.

Социалистическöй вызов

Ми Тупеговскöй сeлскo-хoзaјственнöй арчeл „Молотов“ нaмaса колхоз правлeннö успешнöја мöд пjатi лeткa пeрвoј бoлшeвистeскöй кöça му öдöмö чуксаламö социалистическöй ордјыöм вылö Југoвскöй сeлскoз. арчeл „Выл Лузöе“ да Марковскöй колхозöе

МИ КОСЈЫСАМ:

1. Вклучитчим ставсојусса ыжыд урожај вöсна ордјыeсöмo.

2. Гöрöм да муужалöм кöсјыeам нyдöдны агрономiја указанны сöрти.

3. Став му 100% кöçны бур сорта кöјдыeјасөн да колхозын имeјитчaн сeјaлкaјасöе ужöдны 100% вылö.

4. Став имeјтчaн мујас удобритны кyјöдөн да минералнöй удобрeннö-јасөн.

5. Колхоз кöсјыeсö бид култура кöјдыeсөн обeснeчитчыны 100% вылö да 1933 воын урожај кылöдны чeрнöвöй културајас-кузa 17 центнeрöз гaмo.

6. Тувсoв гöрa кöça уж кöсјыeам eщтöдны ставсö Мај 15 лун кeжлö.

7. Пыружалан брiгадaјaсe пыщкын паскöдам сoцoрдјыeсöм да ударничeство да ордјыeдмөн oхвaтитaмö став колхозникöс.

8. Колхоз правлeннö кöсјыeсö бид чaсын eлeдитны колхозникјас бöрса кoличeство да кaчeство ужас нyдöдмын, да пуктыны чорыд уж дeчiн-лына колхозникјас пыщкын да быд брiгадaын.

9. Колхоз правлeннö ас кадын кöсјыeсö сeтaвын кöça да мукöд уж-јас мунöм јылыно сeлсöвeтлы да Рaј 30-лы свoдкaјас.

Колхозникјас чoлöмaлöпы тајö социалистическöй вызовсö да кöсјыeсö ны чорыда иöртны öлмö. Пуктöны ас вылас мoгөн—колхозсö вöчны бoлшeвистeскöйдiн aзaнысö вaјны зaжi-тoчнöй рaдјасö.

10. Вызов прiмитöм кузa вoчaкын Југoвскöй да Марковскöй колхозјасe-дыe кoрaм „Выл Луз“ гaзeт пыр.

Колхозса пpeдoд.—Шучалин.

Правлeннöсa илeн—Јелин.

Леканов.

Брiгадiрјас Стрекалов А. А.

Кузнецов М. А.

Леканов В. К.

Мед ОЛАС КӨРТКӨД ЖОН ПРОЛЕТАРСКОЈ ДИСЦИПЛИНА ПАРТЪЯЫН!

Весалам большевик партія радјасыг ынаадожнө, шатлагыг, сујгөм элементјасөс

ПАРТЪЯ ВЕСАЛОМ ЫЛЫГ ВКП(б) ЦК лөн да ЦКК-лөн ПОСТАНОВЛЕНЬНӨ

I. Јүдө

Чістналөн коланлуныс

Пјатилетка нөл воон тыртөм, СССР ым индустриализациялөн вермөмјас,гы рые успехјас колхоз течөмнн да робо чөј класслөн лыд бокван зев јона со зөмыс кыпөдлсны выл политическој воэ мөстчөм пролетариат да крөстана пөв сын. Тајө воэ мөстчөм лоуув вылын партія бөрја кык во да жыңјөн сод- тис асгыг радјасөс 1 мил. 400 сурс мортөн да воис 3 мил. 200 сурсөз (шленјас—2 мил., кандидатјас—1 мил. 200 сурс). Сөмын партіяб массөвөја примитивгөн, коді местајас вылын шөкы- да мунис кыч-сурс, бура быдөнөс прө вериттөг, партія рабө сујөалисны ковтөм элементјас, кодјас партіяын сулалөм сө испөлујтөны аслыныс карјера пер јөм вылө да шкурническој интересјас- сө дорјөм вылө, сујөалисны двурушник јас, кодјас кыв вылын кланитчөны пар- тиялы вернөја ужалөм жылыс, а делө вылын зилөны ордөны сылыс политика нүдөмсө. Мөдарзан-кө, партія шлен јас пөвсын марквиско ленинској өспитаннө омола пуктөм өсна, партіяын поисны не еща сөщөм јортјас, кодјас көт і честнөјөс, дабө дорјыны сөвет влаөтөс, но абу тырмымөн устојчөвөјөс, оз гөгөрвөны партиянөј дисциплиналыс өамсө да требованнөјассө либө полити- ка бөкөан ичөг грамотааде, кодјас оз гөдны программа, устав дај основнөј решөннөјас партиялыс да та өсна

оз вермыны активнөја нүдөны өлөмө партиялыс политика. Тајө торјассө төд вылө бөвтөмөн, ВКП(б) ЦК-лөн да ЦКК-лөн өтувја январса пленум шу- ис нүдөны 33 воын чістка дај „чістка нүдөмсө сизі пуктыны, медым өбөс печитны партияын көрт көд жон про- латарској дисциплина дај ве- выны партія радјасыг став ынаадожнөј, ыуөстојчөвөј да сујөм элементјасөс“. Тајөс шуигөн партія руководствутчис Коминтерн мөд конгрессөн 1920 вога јул 30 луно примитөм постановленьнөдн, код өерті „Коммунист партияјаслы став странајасын, көні коммунистјас нүд- дөны асгыныс ужсө легальнөја, колө нүдөны кадые-кадө весалөмјас (пере- регистрація) партиянөј организация- личнөј составын, медым коставытөг весавны партиябө сетчө сујөыны вермыс молко-буржуазнөј элементја- сыг“. Коминтернөн сөтөм тајө индөд өерті мијан партія нүдөлис партияын перерегистрація 1920 воын, чістка 1921 воын, производственнөј јачејкаја- сын чістка 1924 воын, өиктса јачејка- јасын прөверка 1925 воын, чістка 1929-30 воын. Тајө чісткајасыс да пе- ререгистрациясы, кычі төдса, јонмөд- лисны партиялыс радјассө кыпөдлсны сылыс вермасан өамсө, содтылисны партияса быд шленлыс кывкүтөмсө партія ужыс.

II. Јукөд

Чістналөн могјас

Чістналөн могыс—кыпөдны партія шленјаслыс идеологическој судтасө, јон мөдны партиябө политика да организа- ция бөкөан, воэ нөшта кыпөдны пар- тиялы довертисөс миллион лыда беспар- тиянөј массаан. Тајө могјасыс пөртөвө- ны өлөмө чістка дырји: а) партія шлен јасөн да партиянөј организациясөн өосөн да честнөј аскритика нүдөмөн; б) быд партиянөј јачејкалыс ужсө прө- веритөмөн, кычі сизі пөртө өлөмө партия- лыс решөннөјас да индөјас; в) чіст- на ужө ужалыс беспартиянөј массабө кыскөмөн, г) партія шленлыс ыжыд- нымсө оправдајттыс јбөс партиялыс өбтлөмөн.

Партиялыс весавөдны: 1) классово- чуждөј да враждебнөј элементјас, код- јас ылдөчөмөн сујөсмаө партиябө да сулалөкө сені медым, разложитны пар- тиялыс радјассө; 2) двурушникјас, код- јас өлөны партиябөс ылдөдлөмөн, зөбө- ны асгыныс мөвпјассө да тупикөдөны „партиялы верноөт“ жылыс ложнө клатвајас сазө, а делө вылын зилөны

ордөны партиялыс политика; 3) парти- ялыс да государстволыс көрткөд жон дисциплина гуөдн либө јавө торкыөјас, кодјас оз нүдөны өлөмө партиялыс да правительствөлыс решөннөјас, оз өөкы- ны да дискредитирујтөны решөннөјас да партиябөвөчөм планјас „нереальнөј өн“, „өлөмө пөртны не верманаөн“ болгөмөн; 4) перерождөнечјас, кодјас јитөдмаө буржуазнөј элементјаскөд, делө вылын оз көсјыны көвөсны клас сөвөј врагјаскөд, делө вылын оз кө- зөаны кулацкөј элементјаскөд, рвачјаскөд, лодырјаскөд, өтувја өмбур гуөавлысөјаскөд да таргајттысөјаскөд; 5) карјеристјас, шкурникјас да бюрократ- чөм элементјас, кодјас партияын су- лалөмсө да сөвет государствалыс слу- житөмсө испөлујтөны асланыс личнөј шкурническој могјас вылө, кодјас тор- јөдчөмаө масса динны да оз лыдөдөі пуктыны робочөјаслыс да крөстана- лыс нуждајассө запросјассө; 6) моральнөја шыкөдөн

јбөс, кодјас асланыс лөк оласногнас уө көдөны партиялыс достоинство, нај- төтөтөны партиялыс знамјасөс.

Сы понда, мыј бөрја кадө ВКП(б) радјасө пырыс шленјас пөвсын өмөс јортјас, кодјас өдлөмөны мундөны робо чөј класс делө дор да делө вылын— производство вылын, колхозјасын—пет көдлисны асгыныс преданноөтсө, но оз на гөгөрвөны медөа элементарнөј по- литическој знаннөјас, мыј колө төд- ны коммунист партияса шленлы—программа, устав, партия- лыс ыжыд решөннөјас-партиялөн Цент- ральнөј Комитет да Центральнөј Контрол- нөј Комиссия рекомөдујтөны чістка дырји вужөдны ташөм коммунистјассө партія кандидатө не взыс- каннө пуктөм мөгөн, а по- литическој өспитаннө да буржык под- готовка налы сөтөм мөгөн, медым во- мыөти сүвтөдны өпрос најө бөр шле- нө вужөдөм жылыс, тајөс во чөжнөскө кужасын кыпөдны асгыныс политичес- көј грамотноөтсө партія шленлы ко- лана выјөз.

Сы өсна, мыј тајө-жө помкајас пон- да партиябө кандидатјас пөвсын өмөс еща сөщөм јортјас, кодјаслөн өөкө элементарнөј политическој знаннөја- сыс, мыј колө кандидатлы, абу-нын-да, но нөшта абу устојчөвөјөс дај абу-на тырмымөн выдөржаннөјөс партиянөј дисциплина бөкөан,—партиялөн Цент- ральнөј Комитет да Центральнөј Кон- трольнөј Комиссия рекомөдујтөны чістка дырји вужөдны ташөм јортјассө канди- датјасыс сочувствуйттыс разрадө, ме- бым во мыөти сүвтөдны өпрос најөс дөр кандидатө вужөдөм жылыс либө партиябө шленө бөвтөм жылыс, прөверөі төм-кө петкөдлас, мыј најө та вылө сполна быдмисны.

III. Јукөд

Чістка нүдөдан тујјас да ногјас

Чістка өм петвөддыс мијан партиялыс бол- шевистеској аскритикасө. Сјөс колө нүдөны „не- көд вылө вичөдтөг“, прөверка нүдөмөн кычі партияса шленјас да кандидатјас пөртөны өдө мө партиялыс медыжыд решөннөјассө, кычі участвуйтөны сөнордјөсөмын да удөрничөство- ны, кычі вермасөм промфинплан өсна, мед- ны жыд хөзөисствөвөі задан- нөі ас тыртөм өсна, кычі вермасөм прогүлјаскөд, социалистическој сөб- ственноөт таргајтөмјаскөд. Партія быд шлен- воын комиссиялы колө сүвтөдны требованнөј партиялыс программа да устав төдөм жылыс, партиялыс медыжыд решөннөјас төдөм жылыс. Оз вермы лөны коммунист, кодө өс төд өлас партиялыс программа да устав, сылыс комму- ническој да организационној медыжыд решөннөј- јассө. Сөмын чістка нүдөны комиссиясылы по-

(Помсө вичөд 3-өд листбөныс).

ПРОЦЕСС ВРЕДИТЕЛЕЙ НА ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯХ

П Р И Г О В О Р

(Продолжение 3 страницы).

(Продолжение 3-й страницы). Торнтон по организации совместно с вредительскими контрреволюционными группами советских государственных служащих электростанции аварии на этих электростанциях:

б) принимал участие в даче взятков государственным служащим электростанции за сокрытие дефектов оборудования, поставляемого фирмой «Метрополитен-Виккерс», а также за сокрытие дефектов монтажа этого оборудования, что приводило к авариям.

Преступные действия МОНКГАУЗА предусмотрены ст. ст. 58-7, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

3. Исполнителем вредительских заданий Торнтон на Бакинской электростанции был монтажный инженер фирмы «Метрополитен-Виккерс» — Кушни, организовавший в 1928 г. на этой станции аварию с турбиной № 11 и собиравший секретные сведения военного характера для передачи Торнтону.

Преступные действия Кушни предусмотрены ст. ст. 58-6, 58-9 и 58-11 УК РСФСР.

4. Исполнителем преступных заданий Торнтон на ряде электростанций (1 МГЭС. Макеевка Мотовилиха) был служащий Московской конторы фирмы «Метро-Виккерс» гражданин СССР — Олейник.

а) Систематически скрывавший дефекты оборудования поставляемого фирмой «Метрополитен-Виккерс» что привело к ряду аварий и.

б) собиравший военно-секретные сведения и вербовавший агентуру для Торнтон.

Преступные действия ОЛЕЙНИКА предусмотрены ст. ст. 58-6, 58-7, 58-11 УК РСФСР.

5. КУТУЗОВА А. С. состоя на службе в Московской конторе фирмы «Метрополитен-Виккерс» в качестве секретаря и зная о контрреволюционной работе вышеупомянутых служащих этой фирмы, систематически передавала и пересылала денежные вознаграждения отдельным участникам контрреволюционных групп государственных советских служащих электростанций за их шпионскую и вредительскую деятельность.

Преступления КУТУЗОВОЙ предусмотрены ст. ст. 58-6, 58-11 УК РСФСР.

VI. На основании изложенного исходя из установленных судом обстоятельств дела степени вины каждого из поименованных выше лиц и на основании постановления ЦИК Союза СССР от 14 марта с. г. в силу которого советские государственные служащие и обличенные во вредительстве как изменники свое-

го отечества подлежат более суровой ответственности чем служащие частных предприятий.

Суд приговорил:

1

1. Гусева Василия Алексеевича.
2. Сухоручкина Леонида Алексеевича.

3. Лобанова Александра Тимофеевича.

государственных служащих граждан СССР к десяти годам лишения свободы с поражением в правах на пять лет и с конфискацией всего имущества. Избрание этой меры репрессии вместо растрела суд обосновывает исключительно тем, что преступная вредительская деятельность указанных осужденных имела локальный характер и не нанесла серьезного ущерба промышленности моцн СССР.

II

4. Соколова Василия Андреевича

5. Зорина Николая Григорьевича

6. Котляревожого Моисея Львовича

государственных служащих граждан СССР, по тем же основаниям к восьми годам лишения свободы с указанными выше последствиями.

III

7. Крашенинникова Михаила Дмитриевича государственного служащего, гражданина СССР — по тем же основаниям — к пяти годам лишения свободы с поражением в правах на пять лет без конфискации имущества.

IV

8. Лебедева Вячеслава Петровича государственного служащего гражданина СССР, принимая во внимание, что он являлся лишь орудием в руках Лобанова и руководствуясь ст. 51 УК РСФСР — к двум годам лишения свободы без поражения прав и без конфискации имущества.

V

Служащих Московской конторы фирмы «Метрополитен-Виккерс».

9. Английского подданного Торнтон Лесли Чарльза — к трем годам лишения свободы.

10. В отношении английского подданного Макдональда Вильяма Лиопель, как действовавшего по прямому подстрекательству его непосредственного начальника Торнтон, с одной стороны и в виду чистосердечного признания на суде своих преступных действий руководствуясь ст. 51 УК РСФСР смягчить требуемую законом меру репрессий и ограничиться осуждением к двум годам лишения свободы.

В отношении английских поддан-

ных: 11. Монкгауза Аллана: 12. Нордволла Чарльза как не принимавших непосредственного участия в совершении аварий на электростанциях и 13. Кушни Джона в виду давности совершенного им преступления (1928 год), руководствуясь ст. 51 УК РСФСР ограничиться удалением их из пределов СССР с запрещением въезда в СССР сроком на 5 лет.

Осужденные Манкгауз, Нордволл и Кушни обязаны оставить пределы СССР в течении трех суток с момента вынесения приговора.

14. Олейника Петра Еремеевича, гражданина СССР, принимая во внимание его зависимость по службе от Торнтон и как служащего частной фирмы, — к трем годам лишения свободы без поражения прав и без конфискации имущества.

15. Кутузову Аншу Сергеевну, гражданку СССР, по тем же основаниям — к полутора годам лишения свободы без поражения прав и без конфискации имущества.

Всем осужденным к лишению свободы зачет срок предварительного заключения.

VI

16. В отношении Зиверта Юлия Ивановича, государственного служащего, гражданина СССР, принимая во внимание, что своей работой после 1931 года он доказал, что искренне порвал с вредителями, на основании ст. 8 УК РСФСР мер репрессии не применять и из-под стражи освободить.

17. Грегори Альберта Вильяма английского подданного по недостаточности улик оправдать.

Приговор окончательный, обжалованию не подлежит и вступает в силу немедленно с момента его оглашения.

Председатель Специального Приговора Верховного суда Союза СССР

В. УЛЬРИХ.

Члены присутствия:

Л. МАРТЕНС.
ДМИТРИЕВ.

Гор. Москва

19 апреля 1933 г.

1 ч.

После прочтения приговора председатель тов. Ульрих отдал распоряжения коменданту взять под судимого Торнтон под стражу, а обвиняемого Зиверта освободить из-под стражи и секретарю суда — взять подписку от подсудимых Нордволла, Монкгауза и Кушни о выезде из СССР в 3-дневный срок с момента прочтения приговора.

Отв. ред. ВЕЖИГ Н. ЛЯХАЧОВ.